**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 46 (1973)

Heft: 2

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

# Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Februar: Bis 25. Aargauer Kunsthaus: Amerikanische Grafik 21. Saalbau: Kammermusikabend 27. Saalbau: Klavierabend Dinorah Varsi 2. März/8. April. Aargauer Kunsthaus:

Theodore Bally
März: 6. Saalbau: «Musikalische
Interpretation – was ist das eigentlich?»

### Adelboden

Febr./März. Jeden Samstag Gästeriesenslalom

Februar: 16. Eisschaulaufen 17./18., 24./25. Curling: Sie-und-Er-Turnier, Schmid-Cup/Bols-Cup 17., 25. Eishockeyspiele 23. Unterhaltungsabend 28. Riesenslalom für Schüler

März: 3./4. Curling: Oester-Sport-Cup,

Cynar-Cup Schwandfeldspitz-Riesenslalom

Eishockeymatch
 /11. Ski: 40. Schweizerische Satus-Meisterschaft. – Curling: Adelboden-Cup, Teacher's Preise

## Alt St. Johann

Februar. Jede Woche Gästerennen und Skichilbi

## Amden

25. Febr./24. März. Spezialskiwochen

## Amriswil

Februar: 25. Evang. Kirchgemeindehaus: Liederabend Willi Spitz, Tenor. Am Flügel: Rita Wolfensberger

## Andermatt

März: 2./4. Ski: Schweizerische Winter-Armeemeisterschaften

4 mars/8 avril. «Semaines blanches»

Februar: 20. Landenbergsaal: Klavierabend Karl Engel

## Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

# Arlesheim

März: 10./11. Curling: Schweizer Cupfinal

## Arolla

Févr./30 avril. «Semaines blanches»

## Arosa

Februar: 11., 17 Eishockey-Meisterschaftsspiele

- 13./14., 17./18. Curling: Grötzinger-Trophy, W. Müllers Memorial
  13., 16., 20. Pferdeschlittenfahrten
- 14. Internationale Eisrevue
- 15. Fackelabfahrt 20./21., 23./24. Curling: Indische Weisheiten, Toto-Pfister-Trophy
- 21 Fisfest
- Winterschiessen: Pistole Konzert Kurt Widmer, Bariton; Hannes
- Meyer, Klavier 23./24. Winterschiessen: Gewehr und Kleinkaliber
- Kleinkailber 23., 27. Pferdeschlittenfahrten 24. Skidemonstration März: 2./3., 6./7. Curling: Basler Beppi
- Trophy, Eden Ham , 6., 9. Pferdeschlittenfahrten Eishockey-Freundschaftsspiel
- Ski: 7. Aroser Langlauf 10/15 km Damen und Herren. Eisschau «Volumina» von G. Ligeti
- 9. Fackelabfahrt
- 10./11. Curling: Arosa Challenge 1906

# Ascona

Febr./Ende April. Centro del Bel Libro: Martin Jaegle

# Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baar März: 4. Räbenfasnacht

## Baden

Febr./4, März, Historisches Museum/im Landvogteischloss: «BBC-Dokumente aus den Gründerjahren»

Februar: 16. Kurtheater: «Gemischtes

Doppel» von Anton Rodgers (18. Kurtheater: «Im weissen Rössl», Operette von Ralf Benatzky

23. Kurtheater: «Liliom» von Molnar. – Kursaal: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solist: Lux Brahn, Klarinette

28. Febr./3. März. Theater im Kornhaus: «Odyssee» von F.J. Bogner

«Udyssee» von F.J. Bogner März: 1. Fasnacht: Verbrennen des «Füdlibürgers» 3. Kurtheater: «Tartuffe», Komödie von Molière. – Kursaal: Chräbeli-Ball 4. Fasnachtsumzug 7. Alte Mühle, Boppelsen:

Kammermusikabend Margeläcker Wettingen: Berner Streichquartett

10./11. Kurtheater: Ballettschule Forrer 10./31. Galerie im Trudelhaus: Puppenmalerinnen (Puppen und Marionetten)

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8-20 Uhr geöffnet

Konzerte und Theater Febr./Mai. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre «fauteuil». – Marionettentheater

Febr./2. März. Théâtre «fauteuil»: Walter Roderer Februar: Bis 14. Zehntenkeller: Jeden

Mittwoch Marionettentheater Bischofshof, Münstersaal: Bach-Kollegium Basel. Leitung: Armin Tenger. – Théâtre «fauteuil»: Gala Bernard Haller 13. Casino, Musiksaal:

Volkssymphoniekonzert. Leitung: Jean-François Monnard. Solisten: Hornquartett der BOG. – Musikakademie: Klavierabend Paul

Baumgartner 17. Tabourettli, im Théâtre «fauteuil»: Chansons vaudoises

Chansons vaudoises
14., 28. Konzerte zu St. Peter
15. Casino, Musiksaal: Liederabend Elisabeth
Schwarzkopf, Sopran. Am Flügel:
Geoffrey Parsons
Mitte Febr./Ende März. Zehntenkeller: Basler
Marionettentheater

Stadttheater: Ballettabend. –
 Musikakademie: Klavierabend Bernhard

Musikasour....
Billeter
19./26. Théâtre «fauteuil»: «The String Band», amerikanische Folklore
20. Casino: Swiss Festival Trio
21./22. Casino, Musiksaal:
Symphoniekonzerte der AMG. Leitung:
Moshe Atzmon. Solist: Paul Tortelier,
Violoncello

21./24. Tabourettli, im Théâtre «fauteuil»: Christof Stählin, Chansons 23. Musikakademie: Austauschkonzert mit

der AJAM, Strasbourg Casino: Quatuor Parrenin. – Martinskirche: Musica-viva-Konzert

Ende Febr. Stadtcasino: Rudolf Schock, Opernsänger März: 1./2. Musiksaal: Basler

Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solist: Josef Brejza, Horn Stadtcasino: Orchestergesellschaft Zürich. Leitung: Dr. Marius Meng. Solisten: Gérard Wyss, Klavier; Alexandre Dubach, Violine

3./4. Théâtre «fauteuil»: Kom(m)ödchen

3./4. I heätre drauteuil»: Kom(m)ödchen Düsseldorf 4. Casino, Musiksaal: Collegium Musicum. Leitung: Albert E. Kaiser. Solist: Jack Kripl, Saxophon. – Münster: Orgelabend Eduard Müller 5. Musikakademie: Konzert Brenton

Langbein, Violine; Maureen Jones, Klavier. – Théâtre «fauteuil»: «The String Band». – Hans-Huber-Saal: Klavierabend

Richard Stein

6. Hans-Huber-Saal, Casino: Zagreber

Streichquartett

Streichquartett
6/11. Théâtre «fauteuil»: Roy Bosier,
Pantomimen-Ensemble
7/8. Casino, Musiksaal: Symphoniekonzerte
der AMG. Leitung: Hans
Schmidt-Isserstedt. Solist: Itzhak
Perlman, Violine
Nesstellungen und Massen

Ausstellungen und Messen Febr./März. Schweiz. Museum für Volkskunde: «Hochzeitsbräuche»

Febr./14. März. Schweiz. Turn- und Sportmuseum: «Sport an der Basler Fasnacht»

Fasnacht»
Febr./4. März. Kunstmuseum: René
Auberjonois zum 100. Geburtstag –
Gemälde aus einer Basler
Privatsammlung. – Kunstmuseum:
«Diagrams and Drawings», amerikanische
Bildhauer
10. Febr./25. März. Kunsthalle: Adolf Luther –
Hans Glauba

Hans Glaube
Februar: 21./24. Mustermesse: 5. Fachmesse für das schweizerische Maler- und

Gipsergewerbe Febr./4. März. Mustermesse: Schweizerische Kunst- und Antiquitätenmesse

Febr./8. April. Kunstmuseum: Zeichnungen des 17. Jahrhunderts aus

dem Basler Kupferstichkabinett 24. Febr./11. März. Gewerbemuseum: «Schweizer Jugend forscht» März: 6,710. Mustermesse: INEL, 6. Internationale Fachmesse für industrielle Elektronik. – Mustermesse: MEDEX, 2. Internationale Fachmesse und Fachtagungen für medizinische Elektronik und Bio-engineering

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus

Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Özeanien und Altamerika, Textiliensammlung), Schweizerisches Museum für Volkskunde. Nuseum für Volkskunde, Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und ansichten. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Progressives Museum: Sammlung moderner Kunst. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein-und Seeschiffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und
Universitätsbibliothek. – Zoologischer
Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten
der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

### Bassecourt

Mars: 3. SFG: Concert annuel

#### Beatenberg

Februar: 11. JO-Rennen: Wella-Pokal Niederhorn-Riesenslalom. – Ref. Kirche: Grosses Kirchenkonzert
 Febr./2. März. Curling: Rengaw-Trophy

28. Kongressaal: Folkloreabend März: 3. Hotel Regina: Skichilbi

### Beckenried

Februar. Ski-Pauschalen. – Jeden Samstag Skichilbi

### Bergün

Febr./März. Wöchentlich Gästeskirennen und Febr,/Marz. wocnentlich Gasteskirennen und Fackelabfahrten; geführte Skitouren, Pferdeschlittenfahrten Februar: 11. 2. Bergüner Wintersportstafette 13. Mondschein-Skiwanderung 15. Curling: Gerstensuppen-Cup, Nachtturnier 17. Mondschein-Schlittelfahrt Preda—Bergün

20. Eishockey: Grümpelturnier der Berufsgruppen

Konzerte und Theater Konzerte und I heater Febr./Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer-Refugiums, der Pflegestätte für Musische Künste und des Mationattentheaters

Marionettentheaters Februar. Atelier-Theater: «John Gabriel Borkman» von H. Ibsen

Bis 18. Theater am Käfigturm: Elsie Attenhofer/Wolfgang Haller 12. Konservatorium: Duoabend Istvan Nagy, Violine: Otto Seger, Klavier 13. Stadttheater: Ballettabend

14. Febr./31. März. Theater am Zytglogge: «Biedermann und die Brandstifter» von Max Frisch

Max Frisch

16. Konservatorium: Swiss Festival Trio

18. Konservatorium: Sonntagsmatinee

19/20. Radio-Studio: Klavierabende John Lill

20. Französische Kirche: Reist-Quartett

Febr./10. März. Theater am Käfigturm: César Keiser/Margrit Läubli
 Münster: Chor- und Orchesterkonzert.

Leitung: M. Flämig Casino: Symphoniekonzert. Leitung: François Pantillon. Solistin:

Anne-Gabrielle Bauer, Violine Konservatorium: Berner Streichquartett Heiliggeistkirche: Ensemble Neue

Horizonte, Bern. Leitung: Urs Peter Schneider März. Kleintheater: Alfred Rasser 1. Stadttheater: «Der Drache»,

Märchenkomödie 1./2. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solistin: Martha Argerich,

4. Konservatorium: Berner Solisten 5./6. Radio-Studio: Klavierabende Sequeira

6. Burgerratssaal: Berner Kammerorchester. Leitung: Hermann Müller. Solisten

Casino: Residentie-Orchester Den Haag.
 Leitung: Charles Mackerras
 Konservatorium: Berner Solisten

Ausstellungen und Messen

Febr./11. März. Schweiz. Alpines Museum: «Prof. Eduard Imhof: Aus dem graphischen und kartographischen Werk»

Februar: Bis 15. Schweizerische Landesbibliothek: «Henri Ferrare» und «Alte Kräuterbücher»

Bis 22. Bäumesse (Vitrimenausstellung): Walter Neyroud/Walter Birchler Bis 25. Kunsthalle: 7 Künstler aus London 20. Febr./10. März. Berner Schulwarte:

Internationale Photoausstellung 24. Febr./25. März. Baumesse (Bahnhof): Ernst Bohner

März: 3./25. Gewerbemuseum: Eidg. Stipendium für angewandte Kunst 10. März/15. April. Kunsthalle: Schweizer

Künstler

Panoramen. - Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

Bettmeralp \*

März: 5. Aletschstafette

## Bever

Februar: 17. Kirche: Konzert Colette Hasler, Orgel; Albert-Roman Pünter, Violoncello



Sport Februar: 13., 24. Eisstadion Allmend: Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA 16./18., 23./25. Curling: Schweizer

Herrenmeisterschaften

24/25. Ausstellungshalle: Einladungsturnier Schweiz. Tennisverband März: 2./4. Curlinghalle Allmend:

Nydegg-Trophy 9./11. Curlinghalle Allmend: Sie + Er-Cup, Hazy-Osterwald-Cup

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches
Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte
von Stadt und Kanton Bern.
Wandteppiche der Burgunderbeute. –
Kunstmuseum: Trecento, Berner und
Schweizer Kunst seit dem
15. Jahrhundert. Europäische Meister des
19. /20. Jahrhundert. 19/20.Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches

Alpines Museum: u.a. Reliefs,

## Biel/Bienne

Febr./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele Februar: 21. Konzert OGB

März: 5. Konzert MSKG 8./12. Bieler Fasnacht: Schnitzelbänke, Narrenkongress usw.

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

## Braunwald

Febr./März. Jeden Mittwoch Febri, Watz. Jeden Wittwoor. Pferdeschlittenfahrt Februar. Gästeschlittelrennen. – Wöchentlich Kinderskirennen und Kinderball 4. März/1. April. «All in»-Skiwochen

## Bremgarten AG

Febr./4, März, Galerie b. Kornhaus: R. Brem Plastiken u. Radierungen; B. Camenzind, Bilder u. Zeichnungen (Mi–Sa)

### Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

März: 1. Fastnachtsumzug, Nüsslertreiben, Verbrennen des «Harliginggs» Nüsslertreiben

6. Kinderfastnacht

### Bulle

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

#### Buochs

Febr./7. März. Theatersaison

#### Burgdorf

Februar: 22. Casino-Theater: «John Gabriel Borkman», Schauspiel von Henryk Ibsen (Atelier-Theater Bern) März: 3. Aula Sekundarschule:

Symphoniekonzert

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

#### Celerina

Februar: 13./14., 20./21. Curling: Challenge Godiva, President's Cup 14. Fasnacht: Kostümiertes Skifahren 16. Evang. Kirche Crasta: Konzert Colette

Hasler, Orgel; Albert-Roman Pünter, Violoncello 22./23., 24./25. Curling:

Clubeinzelmeisterschaften Diana-Trophy

### Champéry

Février: 15/22. Semaine de curling 25. Ski: 2e Trophée OJ du Chablais

# Charmey

Mars: 3/4. Ski: Derby des Dents-Vertes

### Château-d'Œx

Février: 10, 17. Soirées de la Société de musique «La Montagnarde» 10/18. Exposition de peinture François

Masson

11. Slalom géant des Monts-Chevreuils. -

Gala de patinage 14, 17. Curling: Night-Cup Beau-Séjour, Coupe de Printemps

Match de hockey sur glace
 Soirée du collège Henchoz
 Triathlon militaire

Mars: 3. Ski: Course de fond Gstaad-Château-d'Œx, Coupe du Haut-Pays-Blanc. – Soirée des accordéonistes

Ski: Concours pour les instituts de Château-d'Œx
 CCL: Concert Etienne Bettens

10. Soirée musicale et littéraire

## La Chaux-de-Fonds

Février: 11. Concert de l'Orchestre du Conservatoire 12. Salle de musique: Duo Elisabeth

Soederstroem, soprano; Kerstin Meyer,

mezzo Théâtre: «Scènes de Chasse en Bavière», de Speer (Théâtre national de

Strasbourg)
Salle de musique: Concert de jazz Chris Barber

17. Théâtre: Grand ballet israélien. – Théâtre abc: «Femmes... Femmes...» (Tréteaux La Tour-de-Peilz)

17, 20. Hockey sur glace: Matches de championnat suisse LNA
20. Théâtre: «Pauvre France!», de Clarke et Borrich (Galas Karsenty-Herbert)

Salle de musique: Récital Ruth Slenczynska, pianiste
 Tremplin de Cappel: Finale de saut

ieunesse

 Roche-aux-Chevaux (rive française, face à la Bouëge): Cueillette de la première perce-neige et discours

28. Salle de musique: 125e anniversaire de la République neuchâteloise
Mars: 2. Maison du Peuple: Théâtre Création

Lausanne Théâtre abc: «I gesti di Roma», mimes Théâtre: «Peer Gynt», d'Ibsen (Théâtre

des Pays de la Loire) Salle de musique: Philharmonie de Dresde. Direction: Günther Herbig Maison du Peuple: «Le Triomphe du

Soldat», de Diggelmann (Théâtre Création Lausanne)

10. Pouillerel: Concours de saut à skis

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'Art de la seconde moitié du XXe siècle. haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le

Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire amidiar, les evelentents de l'histoire neuchâteloise: meubles XVIIIe siècle. – Musée international d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne». – Musée artisanal et paysan: Collections jurassiennes. – Vivarium de la Bonne-Fontaine

Febr./April. Spielzeit des Stadttheaters Febr./Mitte März. Hotel Marsöl: Churer

Febr, Mitte März. Hotel Marsöl: Churer Schachmeisterschaft Februar: Bis 24. Galerie zur Kupfergasse: René Gilsy, Aquarelle und Zeichnungen 15. Stadttheater: Klavierabend Warren Thew 17. Eishockey-Meisterschaftsspiel 1. Liga. – Hotel Marsöl: Theateraufführungen 27. Rätisches Volkshaus: Liederabend Ruth

Byland, Sopran. Am Flügel: Marlis Schlumpf

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke von Angelica Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Rathaus: Jeden 1. Freitag im Monat Mineralienbörse

## Crans-sur-Sierre

Février: 11. Ski: Coupe Prince Borghese (pour hôtes)

14. Match de hockey sur glace15/16. Curling: Coupe Hoirs Bonvin Grands **Domaines** 

omaines 17/18. Curling: Coupe André Filippini 18. Ski: Coupe Léon Burrus (pour hôtes) 19/20, 24/25. Curling: Coupe Whisky Teacher's, Coupe Ultima II 22/25. Championnats suisses de ski alpin,

dames et messieurs, seniors et élite

Mars: 3/4. Skibob: Grand prix international FISB 1 A

6. Carnaval des enfants: Jeux, concours, démonstrations

10 mars/7 avril. Semaines Ski-Soleil «Tout compris»

### Crémines

Février: 17. Le chansonnier Gil Bernard

### Davos

Februar: 11. Eisschieben:

Werner-Liechti-Gedenk-Cup

13./14. Curling: Schladerer-Preise 13./27. Kongresshaus: Kunstausstellung Rupert Geiger

15. Kinderskirennen

17./18. Schlitteln: Davoser und Bündner Meisterschaften. – Curling: Franz-Blaser-Preise

20./21. Curling: Gästeturnier 21./22. Kongresshaus: «Die Physiker» von F. Dürrenmatt

21./24. Jugendskitag der Landschaft Davos 24. Kongresshaus: Tokyo Strings. – Union-Helvetia-Ball

24. Febr./2. März. Praxislehrgang des Freien Verbandes deutscher Zahnärzte
27. Kongresshaus: Konzert Singkreis Davos Anf. März/23. April. Kunsteisbahn in Betrieb März: 3./9. 5. Europäischer zahnärztlicher Fortbildungskongress
6.7. Kongresshaus: Operaties den weisesen 6.7. Kongresshaus:

6/7. Kongresshaus: Operette «Im weissen Rössl» (Schweizer Tourneetheater)
9/11. Reiten: 19. CSIE Davos 1973
(Internationale Springkonkurrenz mit Equipenspringen auf Schnee)

## Les Diablerets

Février: 17. Soirée de l'Ecole suisse de ski Raclette folklorique
 Mars: 10/11. Curling: Coupe suisse des clubs

Februar. Ski: Nachtstafetten März: 4. Langlauf «In e Scadin» für jedermann

Dornach (Goetheanum)

Februar: 11. Eurythmischer Studienabend 17. Konzert Ursula Quednau, Violine; Rudolf Stralendorff, Klavier

18., 25. Eurythmie 24. Rezitation Michael Knapp März: 3. Premiere «Amphitryon» von Heinrich von Kleist

4., 10. Eurythmie

## Eigenthal

Februar: 11. Langlauf: Kristall-Cup

## Einsiedeln

Februar: 25. Einsiedler Volksskilaut

## Engelberg

Febr./14. April. Ski- und Sportwochen -

Langlaufwochen
Februar. Nächtliche Schlittenfahrten

# Ennenda

Februar: 25. Ev. Kirche: Abendmusik, Leitung: N. Meyer

## Eschert

Mars: 4. Slalom spécial de fin de saison

### Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées

Febr./21. April. Schweizer Bergsteigerschule: Kombinierte Winterskiwochen

### Flims Waldhaus

Februar: 13. Demonstration der Skilehrer 13/14., 16/18. Curling: Einzelmeisterschaften, Th. Joos Memorial; Schlosspokal

15. Flimser Skischulmeisterschaft

15. Filmser Skischulmeisterschaft
20. Fackelabfahrt
20./22., 23./25. Curling: Beglinger-Trophy,
Segnes-Cup
23. Kinder-Skischulmeisterschaft
24. Modeschau auf Crap Sogn Gion
26./28. Curling: «Alles macht mit» (Finalrunden)

März: 2./4. 1. Skitreffen der Banken der Lombardei und des Tessins

3. Konzert der Musikgesellschaft

3./4. Curling: Selvas-Kanne

### Frauenfeld

Februar: 21. Rathaus: Kammermusikabend 26. Casino: «Die schöne Helena»

Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

## Fribourg/Freiburg

Févr./4 mars. Musée d'art et d'histoire: Art tchèque contemporain (gravures,

céramique, verrerie) Février: 21. Aula de l'Université: Quatuor Parrenin

Mars: 3. Aula de l'Université: Concert de la Concordia. – Ecole Club Migros: Récital Félix Leclerc

Aula de l'Université: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Armin Jordan. Soliste: Peter Rybar, violoniste

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin), -Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues. – Piscine couvert du Schönberg

### Genève

Concerts et théâtres

Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche, Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff Févr./10 mars. Nouveau Théâtre de Poche:

«Le Roi Louis», de Pankowski Février: Jusqu'au 17. Théâtre de Carouge: «Holocaustum», de Manet 11. Conservatoire: Récital de chant Elisabeth

Soederstroem et Kerstin Meyer 17. Théâtre de Carouge: «Les Branlefer»,

de Henkel

13. Bossy: Trio Buckel/Buxtorf/Eisenhoffer 14. Radio-Genève: Mercredi symphonique,

OSR
14/19. Théâtre de la Comédie: «Pauvre
France!», de Clarke et Borrich
14/24. Casino-Théâtre: Fernand Reynaud
15. Cathédrale St-Pierre: Récital d'orgue
Gabriel Verschrægen. – Conservatoire:
Concert Brahms et Schumann. – Victoria-Hall: Ballet Hatzabarim,

Victoria-Hall: Ballet Hatzabarim, ensemble folklorique d'Israël 15, 22 févr., 1er mars. Théâtre de Carouge: «Comment la Souris reçoit une Pierre sur la Tête et découvrit le Monde» 16, 17. Salle Musica Antiqua: Ensemble Ars

Antiqua 16, 19. Cologny: Récitals de piano Alicia de Laroccha

21. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Armin Jordan. Soliste: Menahem Pressler, pianiste

23. Eglise du Petit-Saconnex: Duo François et Guy Bovey 27. Eglise Christ-Roi du Petit-Lancy:

Collegium Academicum 27 févr., 1er, 3, 6, 10 mars. Grand-Théâtre: «Rigoletto», opéra de Verdi 28. Victoria-Hall: Concert de la Ville, OSR.

Direction: A. Jordan 28 févr./fin avril. Casino-Théâtre: Revue de

printemps Mars: 1er. Cathédrale St-Pierre: Concert

extraordinaire J. S. Bach. – Théâtre de Carouge: «Comment la Souris reçoit une Pierre sur la Tête et découvrit le Monde»

1er mars/12 avril. Théâtre des marionnettes: «Le Prince Aleodor» 2. Grand-Théâtre: Récital Barbara. – CERN:

Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste:

Ingrid Haebler, pianiste Victoria-Hall: Concert Dinù Lipatti. Théâtre de la Comédie: Groupe folklorique «Genève chante»

7, 8, 11. Grand-Théâtre: «Iphigénie en Tauride» (Théâtre de Berne)

6. Conservatoire: Centre de Musique

contemporaine
Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Armin Jordan. Soliste:

Peter Rybar, violoniste 10. Onex et Genève: Récitals Félix Leclerc Temple Madeleine: Duo vocal Denise

Probst/Gérard Doesseger. Orgue: Pierre Segond
9. Victoria-Hall: Récital Georges Brassens.

Salle des Fêtes, Carouge: Centenaire du chœur mixte «La Lyre»
 10. Salle Musica Antiqua: Schola

St-Grégoire Le Grand. Chant grégorien. Direction: R. Anthelme Jeandin 10. Victoria-Hall: Corps de musique de la

landwehr Expositions et foires

Févr./mars. Musée Rath: «Gemini», gravures d'objets contemporains américains Février: Jusqu'au 17. Cabinet des Estampes:

«Venise au XVIIIe siècle» Jusqu'au 18. Musée d'ethnographie:

«Groenland» Jusqu'au 19. Athénée: Narciso Bonomi, peintre 8/27. Athénée: Marius Chambaz, œuvres

récentes

23 févr./18 mars. Athénée: Edouard Arthur, peintre

5 mars/15.avril. Petit-Palais: «Benn» (Portraits de la présence de Dieu)

Sports
Février: 17, 24. Hockey sur glace: Matches de championnat suisse LNA

Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des Institut et Musee Voltaire. — Musee des instruments anciens de musique. — Musée d'histoire des sciences. — Musée d'ethnographie. — Muséem de l'histoire naturelle et Musée régional. — Conservatoire et Jardin botaniques. — Biblish buse prusipiales. Musée de Bibliothèques municipales. - Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

## Glarus

10. Febr./11. März. Kunsthaus: Holzschnitte

der Xylon Februar: 12. Gemeindehaus: Zürcher Klavierquintett

Klavlerquintett März. Grazyhouse: Roland Bugnon 10. Schützenhaus: Symphoniekonzert. Leitung: Peter Eidenbenz. Solist: Albert Klinko, Horn

## Diese Zeitschrift wird mit **COLORA**-Farben gedruckt

# 16, 23. Conservatoire: Tribune des Jeunes

17. Victoria-Hall: Chris Barber Jazz Band

 Musée d'art et d'histoire: Orchestre Saint-Pierre Fusterie 20. Cité universitaire: Récital James

Nackyssig, pianiste. – Salle centrale: Trio Rouvier/Kantarow/Muller 20 févr./10 mars. Théâtre de Carouge: «Le Prix America», de Dino Buzzati

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

Februar: 17./18. Schweizerische Junioren-Skimeisterschaften, alpin

## Grandval

Mars: 3. Concert du Chœur mixte

### Grenchen

Februar: Bis 15. Galerie Toni Brechbühl: Graphik, Accrochage 13. Parktheater: «Endspurt», Komödie von

Peter Ustinov 17, Febr./15, März, Galerie Toni Brechbühl: Giuseppe Greco, Ölbilder

Februar: 11. Ski: Männlichen-Abfahrt (Regional-Cup)

13./14. Curling: Hotels contra Chalets 14. JO-Skirennen: Mitchell-Preise 15. Gästeskirennen

Ab Mitte. Geführte Hochgebirgsski- und Gletschertouren ab Jungfraujoch 16., 17./18. Curling: Goldtest,Kurvereinspreise

16., 23. Nachtskispringen 17., 24. Eishockey-Meisterschaftsspiele

18. Ski: 22. First-Riesenslalom 21./22., 24./25. Curling: Fondue-Spiele, Gästematch

Aspen-Skirennen
 März/Mai. Täglich geführte Skihochtouren
 und Gletscherabfahrten

März: 1. Grosses Kinderskirennen. JO-Skilanglauf: Duncan-Cup

2. Nachtskispringen

3. Eishockey-Meisterschaftsspiel

3. Listicusey-relistersuchtsspiel 3./4. Curling: Schlussturnier 4. 5. Pfingstegg-Volksschlittelrennen 7. JO-Skirennen: Caroline-Cup (Riesenslalom) 10. Ski: Pfingstegg-Riesenslalom

#### Gruvères

Toute l'année. Château de Gruyères

## Gryon

Février: 23. Soirée animations Mars: 10. Soirée folklorique

### Gstaad

Februar: 12. Ski: Eagle Derby für Gäste 19. Wispile-Riesenslalom März/April. Geführte Hochgebirgsskitouren März: 10./31. Spezialskiwochen «Fix-Fertig»

### Haute-Nendaz

Févr./14 avril. «Semaines blanches»

#### Herisau

März: 7. «Gidio Hosenstoss», alter Brauch Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

### Herzogenbuchsee

Februar: 18. Internationales Radquerfeldein

# Hitzkirch

Februar: 9., 11., 14. Aula des Seminars: Chorkonzerte. Leitung: Josef Röösli. Solisten

## Ilanz

Februar: 11. Ski: Ilanzer Langlauf

Febr./März. Skipauschalen Februar: 23. Aula: Atelier-Theater, Bern März: 4. Aula: Radioensemble Bern Kandersteg

Februar: 24./25. Curling: Oeschinensee-Preis März: 3./4. Curling: Saisonschlussturnier

## Klosters

Febr./April. Klimastation: Fitnessaufbau und

-tests
Februar: Bis 28. Curling: Kleinere Turniere
11. Ski: Regionales JO-Treffen
14., 17., 21., 28. Pferdeschlittenfahrten
18. Ski: Schwarzseealp-Abfahrtsrennen
25. Febr./19. Mai. Schweizer Bergsteigerschule

25. Febr./ 19. Mai. Schweizer bergsteigerschul «Silvretta»: Frühjahrs-Skitourenwochen. Leitung: Jack Neuhäusler März: 3., 7., 10. Pferdeschlittenfahrten 4. Ski: Paul-Simon-Gedenklauf – 11. Klosterser Langlauf – 4. Volkslanglauf – Riesenslalom: Albeina-Kanne –

# Langenthal

Februar: 22. Theater: Parrenin-Quartett, Paris 24. Theater: «Liliom», Schauspiel von Franz Molnar

Theater: «Peterchens Mondfahrt», Märchenspiel März: 3. Theater: «Der Barbier von Sevilla»

## (Stadttheater Luzern) Langnau i. E.

Kinderskirennen

Februar: Bis Ende. Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA 17. Militärmusik: Winterkonzert. –

Hallenfussballturnier 23./24. Männerchorkonzerte März: 3., 4., 10. Konzerte und Theater

Concerts et théâtres Févr./mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu, du Théâtre des Faux-Nez et du Théâtre de Vidy

Février: Jusqu'au 17. Théâtre des Faux-Nez: «Hans Baldung Grien», de et avec Michel

12. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Antony Morf, clarinettiste 13. Grande Salle de Crissier: Quatuor de

Genève. Solistes: Adrienne Bieri, soprano; Maurice Perrin, piano 13/17. Théâtre de Vidy: «Le Prix America», de Dino Buzzati (Théâtre de Carouge)

Dino Buzzati (Théâtre de Carouge)
16. Cathédrale: Concert d'orgue. – Grande
Salle de Crissier: Trio
Schneeberger/Looser/Bidal
18. Théâtre municipal: Concert populaire de
l'OCL. Direction: Arpad Gerecz. Soliste:
Jean-Claude Blanc, trompettiste
19. Maison pulliérane, Pully: Quatuor
Parrenin
20 fávr / 3 mars. Théâtre des Faux-Nez: Bené

20 févr./3 mars. Théâtre des Faux-Nez: René

Zosso chante et vielle Cathédrale: Chœur universitaire et OCL. Direction: Michel Corboz 22. Théâtre de Beaulieu: Concert

symphonique de l'OSR. Direction: Armin Jordan. Soliste: Menahem Pressler, pianiste 22/24. Théâtre municipal: «Pauvre France!», de R. Clarke et B. Borrich (Galas

de N. Clarke et b. Borrich (Galas Karsenty-Herbert) Cathédrale: Psallette de Genève, Quatuor cuivre et OSR. Soliste: André Luy, orgue Théâtre de Beaulieu: Concert symponique de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Norma Procter,

contralto 27. Maison de la Radio: Duo A. Stajic, violon;

F. Berkovits, piano Mars: 1er. Conservatoire: Récital Sohvi

Korhonen, pianiste Eglise de la Croix-d'Ouchy: Orchestre universitaire. Direction: Ernst Schelle

Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Barbara Pressler, altiste et cantatrice

5/10. Cathédrale: Concerts Chœur Pro Arte de Lausanne

6. Théâtre de Beaulieu: Residentie-Orchester Den Haag. Direction: Charles Mackerras 6/10. Théâtre des Faux-Nez: «Les Cubes»,

d'après Arrabal (Groupe Sinamod) 6/17. Théâtre de Vidy: «Les Fourberies de Scapin», de Molière (Centre dramatique

de Lausanne)
Théâtre de Beaulieu: Concert
symphonique de l'OSR. Direction: Armin Jordan. Soliste: Peter Rybar, violoniste

Expositions et foires Février: Jusqu'au 18. Musée historique de l'Ancien-Evêché: 13e «Photeurop», exposition de photographies

15/20 (Palais de Beaulieu: Foire de la Machine agricole Mars: 3/11. Palais de Beaulieu: 15e Salon

international du Tourisme et des Vacances Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). — Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). — Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue du Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

## Lauterbrunnen

März. Skihochtouren

## Lenk i.S.

Februar: 18. Liederabend 24./25. Theateraufführungen März: 3./4. 3. Internationale Schlittenhunderennen. – AVIA-Ski-Weekend

10./11.11.Schweizerischer Winter-Gebirgsskilauf. – Konzert und

## Theater Lenzerheide-Valbella

Februar. Gäste- und Kinderskirennen, Fackelabfahrten und Skischaulaufen 11. Kinderfasnacht auf dem Eis und

Fasnachtsumzug 14./15. Curling: Brabant-Cup 18. Ski: Abfahrtsrennen Ende. Clubrennen SC Lenzerheide Anf. März. Ski: Kantonales JO-Treffen

März: 4. Fasnachtsrennen des SC Valbella 4/5. Ski: JO-Treffen – Bündner Meisterschaften: Riesenslalom, Slalom, Langlauf

## Leukerbad

Februar: 14. Kirchenkonzert: Peter-Lukas Graf, Flöte; Konrad Ragossnig, Gitarre 17./18. Curling: Cup Prof. Schulz18. Eishockeymatch. – Ski: Clubrennen (Riesenslalom)

23./25. Curling: Walliser Meisterschaft 25. Ball der Musikgesellschaft März: 1. Fastnachtsumzug

 Eishockeyball
 Kinderskirennen
 Union-Helvetia-Skirennen 10./11. Curling: Cup Béard

### Leysin

Février: 27. Temple: Quatuor romand de

flûtes Mars: 3. Ski: Championnats OJ (nordique). – Grand-Hôtel: Bal annuel du Club

10. Salle du Nord: Soirée annuelle de la Fanfare .
10/11. Ski: Championnats OJ (alpins)

### Linthal

Februar: 25. Pfarrhaussaal: «Ein Phoenix zuviel», Komödie von Chr. Fry (Theater 58)

## Locarno

Februar: 12./24. Cardada: «Settimane bianche

21. Teatro Kursaal: «Liliom», Schauspiel von

Franz Molnar

22. Chiesa San Francesco: Orchestre de chambre de Paris

28. Teatro Kursaal: «Bobosse» von André

Roussin (Pariser Theatertruppe)
März: 6. Karneval: Risottoessen im Freien.
Concerti invernali di Locarno: Trio Filippini

Das ganze Jahr, Casino-Kursaal: Konzerte Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

#### Le Locle

Février: 14. Casino-Théâtre: «Double Feu», de Robert Thomas (Comoedia)

15. Temple français: Quarteto de Madrigalistas de Madrid Mi-février. Temple français: Récital d'orgue Pierre Segond
17. Hockey sur glace: Match de championnat

1re ligue 25. Concours scolaire de ski

Casino-Théâtre: «Les Branlefer», de H. Henkel (TPR)

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps; collection des automates Maurice Sandoz, etc. Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclois XIXe siècle

## Lugano

Févr./mars. Piscines et tennis couverts.

Patinoire Février: 15. Auditoire RSI: Concert symphonique de l'Orchestre RSI.
Direction: Maurice Suzan. Soliste:
Edward Auer, pianiste
17, 24. Hockey sur glace: Matches de
championnat suisse LNA
20. Théâtre Cittadella: Concert de jazz Milt

Buckner/Jo Jones

22. Auditoire RSI: Récital Paul Badura-Skoda, pianiste Mars: 1er. Auditoire RSI: Concert symphonique de l'Orchestre RSI. Direction: Gika Zdravkovitch. Soliste: Sequeira Costa, pianiste

8. Auditoire S. Giuseppe: Quatuor à cordes de Zagreb 8/13. Carnaval: Risotto en plein air, etc.

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

## Lungern

Febr./14. April. Pauschalskiwochen

# Lutry

Février: 25. Temple: Concert Jean Piguet, violon; André Luy, orgue

## Luzern

Konzerte und Theater
Febr,/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper,
Operette, Schauspiel
Februar: 15. Kunsthaus: Sattler-Trio
18. Kunsthaus: Klavierabend Peter Strub
März: 3. Stadttheater: Negerballett aus
Sependal

Senegal
6. Stadttheater: «Pygmalion», von
G. B. Shaw (Schweizer Tourneetheater)

Ausstellungen Februar: Bis 25. Kunstmuseum: Gerhard Richter. Sonderausstellung: Ernst Maass/Max von Moos

Feste und Folklore März: 1., 5., 6. Luzerner Fasnacht mit grossen Umzügen

Diverses Februar: 27. Floragarten: Pelzmarkt

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: «Schweizer Kunst» (15. bis 20. Jahrhundert) und Runsto (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. Luzerner Ikonensammlung. – Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Schweiz. Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 28. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes Verkehrsmuseum mit modernstem Planetarium: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag)

Februar: 11. Nationales Radquerfeldein

### Les Marécottes

Févr./9 avril. «Semaines blanches»

### Melchtal

Februar: 18. 2. Obwaldner Skilanglauf

### Montana-Vermala

Février: 13/14, 22/23. Curling: Coupe Brouwers-Tits, Coupe des Hôtes

14. Match de hockey sur glace 15, 22. Slaloms géants pour hôtes 22/25. Championnats suisses de ski alpin

24. Patinage: Gala international Mars: 1er. Ski : Coupe Montan'Agence pour hôtes

2/4. Curling: Championnats suisses seniors 3/4. Skibob: 8e Grand prix international (FISB IA)

4. Carnaval des enfants et démonstration de

sauts en parachute

8. Ski: Coupe Montana-Sports pour hôtes
10/11. Curling: Coupe Relais de la Poste 10 mars/7 avril. Semaines Ski-Soleil «Tout compris»

### Monthey

Mars: 3/4. Tennis de table: Tournoi national

#### Montreux

Févr./3 mars. Galerie Picpus: Teleki, huiles: Gorodines, aquarelles Février: Jusqu'au 16. Centre d'Art: Zadkine

Adami, lithographies

16. Pavillon: The Israeli Dance Company «Hatzabarim» 27. Pavillon: Gala Fernand Raynaud

Mars. Centre d'Art: Budesa, peintures Toute l'année. Château de Chillon

### Morges

Févr./avril. Saison du Théâtre des Trois P'tits Tours

Mars: 8. Concorde: Soirée Strawinsky (Basia Retchitzka/E. Muller-Moor)

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois (fermé jusqu'au 14 avril)

## Mühlehorn

Februar: 17. Gasthof Mühle: Chorkonzert

Febr./März. Wöchentlich vier Gästeskirennen. Fuchsjagden, Fackelslaloms Februar: 13./14. Curling: Teacher's Cup 14. Palace-Hotel: Folkloreabend 15./16. Curling: Sir Henry Lunn Challenge

Cup

16. Ski: Richardson No-Fall

Gästeschlittelrennen Mürren-Gimmelwald. - Folkloreabend

17./18., 20./21. Curling: Bucherer-Uhren-Cup, Bernese Oberland

20. Ski: Cuthbert Savage No-Fall 22./23., 24./25. Curling: Interhotel-Cup/Bols-Cup,

Martini-Rossi-Cup 27. Ski: Götterdämmerung No-Fall März: 7. Palace-Hotel: Folkloreabend

Februar: 17./18., 24. Theateraufführungen März: 10./12. Murtner Fastnacht

Februar: 28. Theater 58, Zürich: «Als der Krieg zu Ende war» von Max Frisch

Février: 22. Salle des conférences: Récital Ruth Slenczynska, pianiste

23/24. Théâtre: «Bobosse» d'André Roussin 25. Lyceum-Club: Récital Hanni Schmid-Wyss, pianiste

28 févr,/1er mars. Salle des conférences: Récital Fernand Raynaud Mars: 3. Théâtre: «Le Dossier Antonio Salvi»

Temple de Cortaillod: Trio Ecklin/Trofoni/Delisle Salle des conférences: Philharmonie de

Dresde. Direction: G. Herbig. Soliste: Manfred Scherzer, violoniste 9/10. Théâtre: «Peer Gynt», d'Ibsen (Théâtre

des Pays de Loire)

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz

Toute l'année. Musée de cires et Palais de mirages

Oberägeri

# März: 6. Vergraben der Legoren, Fasnachtsbrauch Olten

Februar: 15., 17., 18. Aufführungen des Heimatschutztheaters 21. Stadttheater Bern: «König Johann»

24. Unterhaltungsabend 26. Basler Theater: «Der Barbier von Sevilla» März: 3., 10. Fastnacht: Zünfteball, FUKO-Abend

#### Orbe

Février: 24. Théâtre des Jeunes: Cabaret Bruant-Aragon

#### Ovronnaz

Févr./10 avril. «Semaines blanches»

### **Pilatus**

März: 4. Fräkmüntegg: Ski-Fasnacht – kostümierter Sie-und-Er-Riesenslalom

### Pontresina

Februar: 11. Sie-und-Er-Langlauf:

Elias-Gotsch-Wanderpreis 11., 25. Internationale Eisschaulaufen 13./14. Curling: Karl-Zeiss-Preis

14., 28. Fackelabfahrten und Skischaulaufen 16. Curling: Einzelmeisterschaft, Caledonian Medal Competition

17. Mondschein-Schlittenfahrt

Mondschein-Schlittenfahrt
 17/18., 20./21. Curling:
 Hotel-Müller-Trophy, Rhenus-Preis
 Skischulrennen und Skischulabend
 24./25., 27./28. Curler's Carnival Cup (Nachtspiel), Gästespiele
 März: 1. «Chalanda Marz», Jugendchor
 Kath. Hi.-Geist-Kirche: Jugendchor
 Moritz. Leitung: H.-R. Schneeberger.
 Solisten: Margrit Brandenberger, Alt;
 Hanspeter Rechsteiner, Orgel

Hanspeter Rechsteiner, Orgel 3./4., 6./7. Curling: Dujardin-Trophy, Gästespiele Skischulrennen und Skischulabend
 10./11. Curling: Bahnhöfli-Gems-Trophy

## Les Ponts-de-Martel

Février: 17. Hôtel du Cerf: Spectacle théâtral

## Les Prés-d'Orvin

Rapperswil Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins und

## Polen-Gedenkausstellung. Heimatmuseum Breny-Haus

Mars: 3/4. Ski: Coupe de Bienne

Rheinfelden Februar: 17. Jazzabend

Februar: 16. Dorfsaal: Berner Streichquartett

## Rigi

Februar: 17./18. Kaltbad: Curling: Cynar-Cup 18. Rigi Staffel: Sie-und-Er-Paar-Riesenslalom

24. Jugendskitag des SC Goldau März: 1. Fasnacht: Kostümierte Schlitten-und Skiabfahrt Staffelhöhe-Kaltbad

5. Kaltbad: Curling: Wurstmatch (kostümiert)

# Romanshorn

Februar: 16. Evang. Kirchgemeindehaus: «Press-iflage» (St.-Galler Puppentheater) 24. Evang. Kirchgemeindehaus: Jugendorchester

Das ganze Jahr. Zoo-Garten mit

### Raubtier-Dressurschule Romont

Février: 24. Salle de l'Hôtel de Ville: «Le Journal d'Anne Frank»

Saanen Februar: 25. Ski: Jugendrennen

Febr./März. Gästeskirennen – Fackelabfahrten Februar: 12. 65 Jahre SC «Allalin», Saas Fee März: 1., 5. Fasnachtsumzüge

Februar: 11. Männerchorkonzert 17./18., 24./25. Curling: Tarnuzzer-Kanne/Huder-Trophy, Premi

Candrian 24. Konzert der Musikgesellschaft März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest

#### San Bernardino

Febbraio: Fino al 26. Settimane sportive di sci

per le scuole Marzo: 4/11. Carnevale in montagna sugli sci (manifestazioni diverse)

## Savognin

Februar: 10./11., 14. Curling: Clubturnier, Gästeturnier März. Albula-Stafette: 4 × 7 km Langlauf

#### Schaffhausen

Februar: 11. Eishockey-Meisterschaftsspiel 1. Liga 17. Schaffhauserhof: Stiftungsfest der

Stadtharmonie

19./21. Stadttheater: «Die Möve», Schauspiel

von Anton Tschechow Gemeindesaal, Thayngen: Jazzkonzert Stadttheater: Orchestre de chambre de Paris. Leitung: Pierre Duchauvelle. Solisten: Aimée Van de Wiele, Cembalo; Maxence Larrieu, Flöte Handball-Meisterschaftsspiel NLB

26./27. Stadttheater: «Die Dreigroschenopen» von Bert Brecht März: 4. Münster: Orgelkonzert Theodor Käser St.-Johann-Kirche: Philharmonisches
 Orchester Freiburg i. Br. Leitung: Thomas

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. – Turmmuseum (Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Ungar. Solistin: Sylvia Rosenberg, Violine

## Scuol-Tarasp-Vulpera

Februar. Schlittenfahrten – Eishockeyspiele 12./13., 14./15. Curling : Gästematch, Preis von Rachögna

17./18., 19./20. Curling: Hotel-Lischana-Preis, Gästematch 21./22. Einzelmeisterschaft und Curlerkönig

24./25., 27./28. Curling: Präsidenten-Cup, Gästematch März: 3./4. Curling: Clubmeisterschaften 4./25. Spezialskikurse

### Sierre

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. - Musée R.-M. Rilke. - Musée des tireurs

### Silvaplana

Februar: 14./15. Curling: Engadinerhof-Cup (Abendspiele)

März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest

Février: 23. Salle de la Matze: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Armin Jordan Mars: 8. Salle de la Matze: Récital Nelson

Freire, pianiste Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Febr./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele

März: 1./6. Solodurner Fasnacht: «Chesslete», Umzüge usw. 10. Grosser Konzertsaal: Stadtorchester

Solothurn. Leitung: Corrado Baldini. Solist: Peter Humbel, Flöte Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

# St-Cerque

Konzerte und Theater

Février: 24. Salle communale: Soirée récréative St. Gallen

Febr./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett Februar: 15. Tonhalle: Symphoniekonzert.

Leitung: Jean-Marie Auberson. Solist: Rolf Mäser, Klavier Tonhalle: Quatuor Parrenin, Paris März: 2. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solisten: Aida Stucki, Violine; Walter Haefeli, Cello; Hedy

Salguin, Klavier Ausstellungen

Gedächtnisausstellung August Wanner (1886–1970)

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

#### St-Imier

Février: 25. Mont-Soleil: Courses de grand fond 50 km/30 km/10 km

#### St-Luc

4 mars/8 avril. «Semaines blanches»

## St. Moritz

Februar: 11. Bob: President Cup. -

Cresta-Run: Johannes-Badrutt-Handicap 11., 17. Eishockey-Meisterschaftsspiele 12./18. Junioren-Europameisterschaften im Zweierbob

14./15. Curling: Posthotel-Cup/Smirnoff-Wodka-Preise

15. Internationales Eisschaulaufen 16. Cresta-Run: Aris-Vatimbella-Handicap 17./18. Cresta-Run: Cartier Challenge Cup.

Curling: Engadiner Meisterschaften Evang. Dorfkirche: Konzert Colette Hasler, Orgel; Albert-Roman Pünter Violoncello 21., 24./25. Bob: Hotel-Cup, Helen Kelly

Challenge Cup

24. Cresta-Run: Stagni-Cup, Handicap

24./25. Curling: Cutty-Sark-Whisky-Preise,
Dr.-Obermeier-Cup, Hanselmann-Preise

25. Cresta-Run: Hans-Badrutt-Cup for Flying

Junction März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest

 Evang. Dorfkirche: Jugendchor St. Moritz. Leitung: H.-R. Schneeberger. Solisten: Margrit Brandenberger, Alt; Hanspeter Rechsteiner, Orgel 7./8. Curling: Königsbier- und Carnival

Trophy
8. Internationales Eisschaulaufen

Das ganze Jahr. Internationales Höhentrainings- und Wettkampfzentrum

## St. Urban

Februar: 18. Festsaal der Klinik: Chorkonzert. Leitung: Josef Röösli. Solisten

Februar: 22. Hotel Kurhaus: Skischulabend März: 1. Fasnachtsplausch am Sternegghügel 4./25. Ski- und Sportwochen

Februar: 19./24. Keller-Theater: «Geliebter.

Lügner» März: 2,/3. Keller-Theater: «Jona» (Studio am Montag, Bern) 6./7. Keller-Theater: Brecht-Abende

Das ganze Jahr. Galerie René Steiner: Permanente Ausstellung alter Meister des 16.-19. Jahrhunderts

10. Febr./3. März. Ferienlager Ägina: Langlaufwoche

## Unterwasser

Febr./März. Jede Woche Kinderskirennen und Skichilbi

## Val-de-Travers

Février: 18. Les Bayards: 4e Marche à skis du Grand Frédéric

## Vallorbe

Mars: 10. Casino: «Le Journal d'Anne Frank» (Artistes associés)

# Verbier

Février: 15. Slalom géant des hôtes Concours du Ski-Club et des hôtes. – Bal du Ski-Club Mars: 6. Ski: Concours de Carnaval

Février: 11. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: «Macbett», de Ionesco

Théâtre: Duo Soederstroem/Meyer
 Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Club Folk du Vieux-Lausanne

Salle de Castillo: Soirée du Männerchor

17, 24. Blonay: Soirées de l'Echo des

Pléiades 23. Théâtre: Récital E. Volkaert, violoniste; E. de Canck, pianiste. – Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: «Les Cubes» d'Arrabal et «Stabulation libre» (Troupe Sinamod)

24. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Les marionnettes Roger Moser Mars: 2. Salle de Châtonneyre, Corseaux: Trio Stradivarius. Soliste: Peter-Lukas Graf. –

Stradivarius. Soliste: Peter-Lukas Graf. – Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Mime René Quellet 3. Casino: Concert par «La Lyre». – Salle des Remparts: «Jeune Harmonie» 3/4. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Stage d'art dramatique. Direction: René

7. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: «Peer Gynt», d'Ibsen (Théâtre du Pays de 10. Théâtre: Soirée d'accordéonistes. - Salle des Remparts: Soirée annuelle de «Lè

Vegnolan» 10/25. Galerie Arts et Lettres: Guy Baer, peinture

### Villars-sur-Ollon

Février. Matches de hockey sur glace. — Galas de patinage artistique. — Tournois de bowling. — Skibob: Promenades et descentes accompagnées — concours

Mars: 3/4. Championnats romands de patinage artistique. – Curling: Coupe Devenoges

#### Visp

Februar: 17. KTV: Visp—Petit-Saconnex 24. «Alte Post»: Männerchorabend Martinizunft: Beginn der Visper Fasnacht
März: 1. Minimarkt
 Warenmarkt und Widderschau. – Skiball

#### Weinfelden

Februar: 24. Theatersaal: «Ein Sommernachtstraum» von William Shakespeare (Stadttheater St. Gallen) März: 9. Theatersaal: «Die schöne Helena» (Stadttheater Konstanz)

Wengen Febr./März. Diverse Eishockey-Freundschaftsspiele Februar: 13./14., 17./18. Curling: Holland-Cup, Handwerker-Preise Ab Mitte. Frühlingsskitouren 20./21., 24./25. Curling: Wright-Bowl, Bossert-Trophy 27./28. Curling: Bonspiel

#### Wetzikon

Februar: 14. Aula der Kantonsschule: Parrenin-Quartett, Paris März: 9. Aula der Kantonsschule Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller. Solisten

### Wil

Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich

### Wildhaus

Febr./März. Jede Woche Kinderskirennen. Kinderball und Skichilbi

### Wintersingen

Das ganze Jahr. Am Rehfels: Freilicht-Kunstausstellung

### Winterthur

Konzerte und Theater Februar: 12., 19. Stadttheater: «Kiss me Kate», Operette 14. Stadtkirche: Orgelabend Erich

Vollenwyder. Mitwirkend: Ruth Binder,

17. Stadttheater: «Die ehrbare Dirne» von

Sartre
20. Stadthaussaal: Hausabend
23. Stadttheater: «Das Hirn im Hund» und «Deckwort Husabigfride» (Weinlandbühne) 24. Stadttheater: Senegalesisches

24. Stadttheater: Seriegalesisches Nationalballett 25. Stadthaussaal: Kammermusik 26./28. Stadttheater: «Macbeth» März: 3. Stadthaussaal: Jubiläumskonzert 100 Jahre Musikschule. Leitung: Willi Gohl. Solist: Preisträger des

Musikschul-Wettbewerbes Stadthaussaal: Symphoniekonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Béla Siki, Klavier

Ausstellungen
Febr./4. März. Kunstmuseum: Alfred
Hofkunst, Arbeiten 1968–1972
Februar. Stiftung Oskar Reinhart: Fünf
Malerfreunde von Dr. Oskar Reinhart
Bis 17. Kunsthalle im Waaghaus: Olivier

Charles 24. Febr./31. März. Kunsthalle im Waaghaus: Hanny Fries

März: 10./11. Nationales Tischtennisturnier

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut» Kleinmeistersammlung Jakob Briner. -Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Février: 13. Théâtre municipal: Récital de piano Agustin Anievas

Théâtre municipal: «Macbett», d'Eugène Ionesco (Galas Karsenty)
 Mars: 8. Théâtre municipal: Concert de jazz

Maxime Saury

Februar: 13. Eishockeymatch 17./18. Curling: Matterhorn-Cup

Februar: 16. Casino: Parrenin-Quartett, Paris 21./24. Burgbachkeller: «I Colombaioni»

Clowns 26. Casino: «Endspurt» (Schweizer Tourneetheater)

März: 5. «Greth Schell», Fasnachtsbrauch

### Zuoz

Februar: Bis 15. 3. Zuozer Curlingwoche: Steinbock-Trophy, CC-Zuoz-Preis, Coppa Colani-Romedi ca. Mitte. Eishockey: Bündnerische

ca. Mitte. Eisnockey: Bundnerische Mittelschulmeisterschaften. – Schweizer Tourneetheater ca. Ende. Curling: Diverse Turniere März: 1. «Chalanda Marz», traditionelles Engadiner Jugend- und Volksfest

Konzerte und Theater Febr./Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Schauspielnauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des

des I neaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stok's Kammertheater, Hirschengraben 42 Febr./März. Theater am Hechtplatz: «Viva Banana», Musical. – Theater am Neumarkt: «Der Stallerhof», – Theater am

Neumarkt: Kindertheater mit Puppen Februar. Theater am Hechtplatz: «Der Froschkönig», Märchen. – Theater Heddy-Maria Wettstein: Heddy-Maria Wettstein spielt Monodramen. – Bernhard-Theater: Emil. – Theater am Neumarkt: «Der Kellner» mit Kaspar Fischer. – Kleine Bühne am Bucheggplatz: Cabaret (Fr/Sa)

Schauspielhaus: «Macbett» von Eugène Ionesco (Galas Karsenty)

12., 19. Theater am Hechtplatz: Roberto und Dimitri, italienische und Tessiner Volkslieder Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:

Josef Krips. Solist: Bruno-Leonardo Gelber, Klavier Tonhalle: Klavierabend Margrit Kunz.

Kongresshaus: Reinhard Mey, Chansons Tonhalle: Parrenin-Quartett Kammermusiksaal: Klavierabend Easley

Blackwood

Opernhaus: Premiere «Ein Stern geht auf aus Jaakob»

aus Jaakob»

18., 25. Bernhard-Theater: Colin
Wilkie/Shirley Hart

20. Kongresshaus: Galakonzert Rudolf
Schock, Opernsänger
20., 22. Tonhalle: Symphoniekonzerte.
Leitung: Wolfgang Sawallisch. Solist:
Claude Starck, Violoncello

21. Theater 11, Oerlikon: Orchestre de
chambre de Paris. Leitung: Pierre
Duvauchelle. Solisten: Aimée de Wiele,
Cembalo; Maxence Larrieu, Flöte. –
Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto
Tschupp, Solist: Lux Brahn, Klarinette

Tschupp. Solist: Lux Brahn, Klarinette Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Jeremy Menuhin, Klavier. – Kammermusiksaal: Klavierabend Berenice Lipson-Gruzen

Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Efrem Kurtz. Solist: Karl Engel, Klavier. Tonhalle: Liederabend Anneliese Rothenberger, Sopran. Am Flügel: Ferdinand Leitner Schauspielhaus: «Pauvre France!»

(Galas Karsenty-Herbert). – Aula der Kantonsschule Rämibühl: Ensemble für zeitgenössische Musik Freiburg i. Br.

Leitung: Fabio Schaub Tonhalle: Symphoniekonzert Leitung: J. Loughran. Solisten: N. Chumachenco,

J. Lougnran. Solisten: N. Chumachenco, Violine; A. Stein, Violoncello Theater 11, Oerlikon: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: Barbara Fleischhauer, Cello; Werner Speth, Horn. – Tonhalle:

Klavierabend Geza Hegyi März. Kleine Bühne am Bucheggplatz: «Das Opfer», Kriminalstück (Fr/Sa) Tonhalle: Tonhallequartett. -Bernhard-Theater: Kabarett «Kommödchen», Düsseldorf

Tonhalle: Liederabend Bernhard Henninger, Tenor Tonhalle: «Die Kammermusiker»

Musiksaal des Stadthauses: Podiumskonzert , 12. Theater am Hechtplatz:

Mimentruppe Roy Bosier, Rom Stadthof 11: «Monsieur Chasse», Komödie von G. Feydeau

6., 8. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Rudolf Kempe. Solisten: Ina Dressel, Sopran; Peter Minich, Tenor

7. Tonhalle: Residentie-Orchester Den

Haag. Leitung: Charles Mackerras Tonhalle: Liederabend Ursula Premont. – Kunsthaus (Sammlung): Konzert Christoph Caskel, Schlagzeug

Ausstellungen und Messen Febr./18. März. Graph. Sammlung der ETH: Italienische Meister des 15. und 16. Jahrhunderts. - Kunsthaus: Emilio

Stanzani Februar: Bis 18. Kunstgewerbemuseum: CSSR-Plakate. – Helmhaus: Israelische Künstler

Bis 25. Schweiz. Landesmuseum, Raum 47: Daniel Lindtmeyer, Scheibenreisser aus Schaffhausen

Bis 28. Kunsthaus: Josef Albers

Bis Ende. Stadthaus: «Mostra del tempo libero» (künstlerische Freizeitgestaltung ausländischer Gastarbeiter)

auslandischer Gastarbeiter)
11,714. Züspa: Schweizerische
Einkaufswoche für Herrenmode
11. Febr./18. März. Kunsthaus: Ad Reinhardt
11. Febr./18. März. Städt. Kunstkammer zum
Strauhof: Peter Glättli, Hans Petter,

Thomas Dubs, Jiri Dvoracek /25. Züspa: Schweizerische Bootschau /23. Nachtour

19/23. Nachtour Frühjahrs-/Sommerkollektionen 1973 der 61. Modewochen Zürich 25. Febr./1. April. Helmhaus: «Tell 73» März: 4/5. Züspa: Internationale Schuhmusterschau

7./12. Züspa: Internationale Fahrrad- und Motorradausstellung

Internationale Kongresse und Seminare Februar: 14./16. Hotel Zurich Airport Hilton: Seminar der «European Industrial

Research Management Association»

März: 2./3. ETH, Hörsaal F1: Studientagung
«Lehren und Lernen heute»

5./7., 12./14. Betriebswissenschaftliches
Institut der ETH: 24. Seminar über
Arbeits- und Leistungsbewertung

### Diverses

Februar: 24. Kongresshaus: TCS-Ball

Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstgewerbemuseum der Stadt Zürich (nur geöffnet während Wechselausstellungen). – Kunstgewerbemuseum Sammlung: Museum Bellerive, Höschgasse 3 (Montag geschlossen). – Centre Le Corbusier. – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. – Heimethuus aussereuropäischer Kunst. – Heimethuus (Rudolf-Brun-Brücke) und (Rudolf-Brun-Brücke) und (Rudolf-Brun-Brücke) und ländliches Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Zoologisches Museum der Universität (Die Vögel der Erde). – Paläontologisches Museum der Universität (Fische und Saurier aus der Trias des Monte San Giorgio TI). – Beim Zoo: Schweizer

## Zweisimmen

März: 4. SBB-Fahrt ins Weisse. Ziel: Zweisimmen Ab 10. Frühlingsskiwochen

10./11. Schweizerischer Winter-Gebirgsskilauf Obersimmental. Ski: Bernische Firmenmeisterschaften

Giorgio TI). – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Zoologischer Garten

## alpin Liechtenstein

Februar: 11., 17./18., 24./25. Operettenbühne, Vaduz: «Glückliche Reise» von Eduard Künnecke 16./18. Malbun: Jugend- und

16./18. Malbun: Jugend- und Landes-Skimeisterschaft 16./18., 23./24. Gemeindesaal Balzers: Operettenaufführungen 28. Theater am Kirchplatz, Schaan: Düsseldorfer «Kom(m)ödchen» März: 2./3., 5., 10. Operettenbühne Vaduz: «Glückliche Reise» von Eduard Künnecke

3. Gemeindesaal Balzers:
Operettenaufführung

4. Malbun: Gina-Langlauf 1973 8./10. Theater am Kirchplatz, Schaan: «I Colombaioni», Clowns

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux